



Diócesis de Sacramento
El Tribunal
 2110 Broadway, Sacramento CA 95818
 (916) 733-0225
www.scd.org/tribunal

Para Uso Exclusivo del Tribunal:

Rec'd: _____

PN: _____

FORMA C: Petición Formal de Nulidad

SOLICITANTE: Antes de comenzar, favor de leer la página 9. Complete el formulario con su ministro pastoral. Por favor utilice letra de imprenta o letra legible.

SOLICITANTE		DEMANDADO <i>(datos requeridos)</i>
	Nombre Completo <i>(nombre, medio nombre, apellido)</i>	
	Apellido de Soltera <i>(si se aplica)</i>	
	Domicilio Numeración y calle	
	Ciudad, Estado	
	Código Postal	
	Domicilio o dirección de envío <i>(si es diferente):</i>	
	Ciudad, Estado	
	Código Postal	
	Teléfono de Casa	
	Teléfono de Trabajo	
	Teléfono Celular	
	Correo Electrónico	

	Fecha de Nacimiento	
	Lugar de Nacimiento	
	Fecha de Bautismo <i>(si se aplica)</i>	
	La denominación de iglesia en la cual fue bautizado(a)	
	Religión a la que pertenecía cuando se casó	
	Religión pertenece ahora	

Si no es católico, ¿está tomando clases de catequesis (RICA) para ser bautizado o recibido en la Iglesia Católica? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	Indique su parroquia actual
---	-----------------------------

HISTORIAL MATRIMONIAL

Información suya - Si el matrimonio bajo investigación no es su único matrimonio, favor de nombrar en orden cronológico todos sus matrimonios anteriores o posteriores.

Fecha de matrimonio	Nombre de cónyuge	Religiosa o civil	Oficiante	Ciudad y estado

Información sobre su cónyuge anterior - Si el matrimonio bajo investigación no es el único matrimonio de su ex cónyuge, favor escriba a continuación, en orden cronológico, todos los matrimonios anteriores o posteriores de los que tenga conocimiento.

Fecha de matrimonio	Nombre de cónyuge	Religiosa o civil	Oficiante	Ciudad y estado

MATRIMONIO BAJO INVESTIGACIÓN

1. ¿Cuánto tiempo duró el noviazgo? _____
2. ¿Fecha de compromiso? _____
3. ¿Edad al comprometerse? el _____ ella _____
4. ¿Fecha de la boda? _____
5. ¿Edad al casarse? el _____ ella _____
6. ¿Dónde se celebró la boda? (*nombre y dirección del lugar*) _____

7. ¿Quién ofició la boda? (sacerdote, pastor, juez) _____

8. Si fue una boda religiosa, favor de indicar la religión: _____

9. Si la boda no fue católica, ¿fue convalidada en la Iglesia Católica? Sí No

Si convalidaron su matrimonio, por favor, indique la fecha, iglesia y dirección de la iglesia: _____

10. ¿Cuánto tiempo vivieron juntos como marido y mujer antes de separarse? _____

11. ¿Cuál fue la fecha de la separación final? _____

12. ¿Cuántos hijos tuvieron o adoptaron durante su matrimonio? _____

13. ¿Quién tiene la custodia física de los hijos menores de edad? _____

14. Fecha final del decreto de divorcio: _____ Condado y estado _____

15. ¿Ha presentado anteriormente este caso en alguno otro Tribunal Diocesano? Sí No
Si lo ha hecho, por favor, indique a cuál y cuando: _____

Le aconsejamos que le informe a su ex cónyuge su decisión de presentar este caso al Tribunal, para evitar que el/ella sea sorprendida/o. Cada relación es diferente, pero normalmente, existe mayor probabilidad que él/ella coopere si se le avisa con anticipación.

16. ¿Han hablado ustedes dos sobre la anulación de su matrimonio? _____

17. ¿El/La demandada/o cooperara en este proceso? _____

18. ¿Ha hablado sobre su decisión con los padres de el/la demandado/a? _____

19. ¿Participaran por medio del cuestionario? _____

JURAMENTO CON RESPETO AL DESARROLLO DEL JUICIO Y FUTURA BODA

Declaro bajo juramento que he leído y entiendo lo siguiente con respecto a mi solicitud de declaración de nulidad (favor de marcar cada declaración con sus iniciales):

- ___ 1. He leído la carta adjunta titulada "*Carta al Solicitante*" y entiendo lo siguiente:
- ___ a. Que el Demandado debe ser contactado, proporcionado con una copia de mi petición y resumen de declaración, y dado la oportunidad de participar;
 - ___ b. Que el testimonio de los testigos es esencial para que el caso sea completado con éxito;
 - ___ c. Que ambas partes y sus defensores tienen el derecho de inspeccionar los actos de la causa en la oficina del Tribunal;
 - ___ d. Que el hecho de que mi caso sea aceptado no significa que se me conceda la declaración de nulidad;
 - ___ e. Que el Tribunal no puede predecir el resultado o el tiempo del proceso;
 - ___ f. Que me comprometo a no fijar fecha para contraer matrimonio hasta que se dicte la sentencia, se finalice cualquier apelación, y que ambos recibiremos una notificación final.
- ___ 2. El tribunal puede requerir que el caso sea revisado por un psicólogo o algún otro experto aprobado, y los gastos asociados deben ser pagados por mí, el Solicitante;
- ___ 3. Que si se concede un decreto de nulidad y las circunstancias lo justifican, el/la Solicitante puede ser obligado(a) a someterse a consejería adicional antes de entrar en un nuevo matrimonio;
- ___ 4. La información anterior es correcta en lo que a mi respecta.

Firma del Solicitante

Fecha

Ministro Pastoral: Antes de enviar, favor de asegurar que todos los documentos requeridos enumerados a continuación sean incluidos:

- Formulario C - "Caso Formal" que incluye el formulario "Lista de testigos".
- Copia reciente del certificado de bautismo de los partidos católicos (emitido dentro de los seis meses con anotaciones sacramentalis)
NOTA: Si no hay anotaciones en el certificado, se debe indicar "No hay anotaciones" en el certificado.
- Certificado o licencia original de matrimonio civil (+ certificado parroquial, si fue un matrimonio convalido)
NOTA: La licencia de matrimonio de California y el certificado es una sola página. En Nevada (y otros estados) la licencia de matrimonio y certificado son dos documentos separados. Se debe incluir la licencia y el certificado. La licencia indica el número de matrimonios anteriores; el certificado indica el oficiante de boda.
- Decreto original de divorcio (disolución) o nulidad civil (debe tener sello del condado)
NOTA: Se requiere dos documentos para los divorcios concedidos en California: "Notice of Entry of Judgment" y "Judgment." Decretos de divorcio de otros estados pueden tener "Judgment" en la parte inferior de la página; eso está bien.
- Breve resumen firmado y con fecha (breve resumen sobre el noviazgo y matrimonio)
- Notas del Ministerio Pastoral Sobre el Solicitante (la forma se descarga en la página web del Tribunal)
- Declaración jurada de búsqueda diligente del Demandado, si es que aplica (la forma se descarga en la página web del Tribunal)
- Depósito de \$150 o Pago completo de \$600 (cheque a nombre de: Tribunal - Diócesis de Sacramento)

PETICIÓN FORMAL DE NULIDAD (LIBELO)

Para el Tribunal de la Diócesis de Sacramento:

Yo, _____, *(nombre completo del solicitante, nombre de soltera, si es mujer)*
con domicilio en la Arquidiócesis/Diócesis de _____,
por medio de la presente solicito que mi matrimonio con
_____, *(nombre completo del demandado, nombre de soltera, si es mujer)*
con domicilio en la Arquidiócesis/Diócesis de _____ sea
declarado nulo y sin efecto en virtud de las leyes de la Iglesia Católica debido a un defecto de
consentimiento. Adjunto someto un resumen de mi declaración, documentos complementarios, y una lista
de testigos para demostrar mi afirmación.

Resumen de Declaración: En sus propias palabras, en una a dos páginas, describa brevemente las razones por las cuales usted cree que este matrimonio nunca fue válido en la Iglesia. Por favor, incluya información relevante acerca de sus circunstancias familiares, noviazgo, compromiso, intenciones en el momento del consentimiento, la boda, el matrimonio, y la separación. El folleto del Tribunal, *Un Guía Para Escribir un Resumen*, podría ayudarle (también está disponible en nuestro sitio web – www.tribunal.scd.org). Mas adelante tendrá la oportunidad de presentar en detalle todos estos aspectos en un interrogatorio. Esto es solo un breve resumen *(aproximadamente de una a dos paginas)* para dirigir su caso. **Tenga en cuenta que el demandado recibirá una copia de este resumen de su declaración.**

Solicitante: Favor de firmar y poner fecha en su Resumen de Declaración.

Este matrimonio *(convalidación, si se aplica)* se llevó a cabo el _____ *(fecha de la boda)*
en: _____
Nombre de Iglesia, Corte, o cualquier otra localización, incluya ciudad, condado, estado (y país si fue afuera de los Estado Unidos)

El Tribunal de la Diócesis de Sacramento tiene jurisdicción canónica debido a lo siguiente:
(Su ministro pastoral le puede asistir con esto; marque el primero que aplique):

- ___ 1. El matrimonio se celebró dentro de la Diócesis de Sacramento (c. 1672, 1°)
- ___ 2. El demandado o el solicitante vive dentro de la Diócesis de Sacramento (c. 1672, 2°)
- ___ 3. Por la presente solicito que el Tribunal evalúe si es competente en el foro de las pruebas (c. 1672, 3°) y, si no, me ayude en el envío de la petición a otro tribunal eclesiástico que sea competente.

ENTIENDO QUE EL DEMANDADO RECIBIRÁ UNA COPIA DE ESTE LIBELO Y EL RESUMEN DE DECLARACIÓN QUE ACOMPAÑA.

Firma del Solicitante

Fecha

TESTIGOS

Para apoyar su petición, junto con el resumen, favor de nombrar en la página 6 tres o cuatro testigos que tengan conocimiento sobre la época de su noviazgo, su decisión de casarse y sobre su vida matrimonial, incluya a sus padres (si es posible) e incluya su información de contacto. Incluya lo siguiente para cada testigo: Título (*Sr., Sra., etc.*), Nombre, Domicilio, Numero de Teléfono(s) (*indique casa, trabajo, celular*), parentesco con el solicitante/demandado (*e.g., hermano, hermana, amigo, etc.*), y en pocas palabras indique lo que sabe el testigo que pueda reforzar su petición. Por favor indique si cada testigo prefiere comunicación en Ingles o Vietnamita.

Favor de informarles de antemano a sus testigos que nos facilitó sus nombres para evitarles una sorpresa el recibir el cuestionario.

INTENCIONES FUTURAS DE MATRIMONIO

El solicitante desea una declaración de nulidad por las siguientes razones (*por favor marque una*):

1. ___ convalidar su matrimonio civil 2. ___ esta esperando casarse en la iglesia

Nombre del futuro cónyuge: _____

Si la persona con la cual se quiere casar tiene matrimonio(s) anteriores favor marque aquí ___

3. ___ no tiene planes para casarse

MANDATO PARA EL DEFENSOR

De acuerdo con Canon 1481, §1, de 1983 *Código de Derecho Canónico*, yo, el abajo firmante, por la presente nombro a, _____

Para actuar como defensor en mí nombre en el caso adjunto en la Corte de Primera Instancia y en cualquier apelación.

Firma del Solicitante

Fecha

ACEPTACIÓN

De acuerdo con Canon 1481, §1, de 1983 *Código de Derecho Canónico*, yo, el ministro pastoral que subscribe, acepto la designación para actuar como defensor en nombre del solicitante en el caso adjunto.

Firma de Ministro Parroquial para el Tribunal

Fecha

Nombre de Ministro Parroquial para el Tribunal _____

Nombre de Parroquia _____

Dirección, Ciudad, Estado, Código Postal _____

Teléfono (inc. código de área) _____

Es Teléfono Celular Teléfono de Casa Teléfono de Trabajo

Correo Electrónico _____

Lista de Testigos

Presente los nombres y direcciones de al menos tres (preferiblemente cuatro) testigos **incluyendo** a sus padres (en la siguiente página) que tengan conocimiento acerca de su noviazgo y el matrimonio. Estos testigos son aparte de sus padres. Se solicitara la información de los padres por separado. Asegúrese de notificarles de antemano a sus testigos que nos han dado su información de contacto al Tribunal, para evitar que nuestra comunicación con ellos les llegue de sorpresa. Indique si los testigos prefieren contestar un interrogatorio en inglés o vietnamita. Al no indicar el leguaje, un cuestionario en español se les mandará.

Testigo #1	<input type="checkbox"/> Inglés cuestionario <input type="checkbox"/> Vietnamita cuestionario
-------------------	---

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr./Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____

Testigo #2	<input type="checkbox"/> Inglés cuestionario <input type="checkbox"/> Vietnamita cuestionario
-------------------	---

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr./Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____

Testigo #3	<input type="checkbox"/> Inglés cuestionario <input type="checkbox"/> Vietnamita cuestionario
-------------------	---

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr./Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____

Testigo #4	<input type="checkbox"/> Inglés cuestionario <input type="checkbox"/> Vietnamita cuestionario
-------------------	---

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr./Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____

Padre de el/la Solicitante **Ingles cuestionario** **Vietnamita cuestionario**

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr/Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____

Madre de el/la Solicitante **Ingles cuestionario** **Vietnamita cuestionario**

____ Nombre Completo _____ Relación con Solicitante/Demandado _____

Sr/Sra./Srta.

Domicilio _____

calle

Ciudad

Estado

Código Postal

Números de Teléfono _____

Casa

Trabajo

Celular

¿Qué sabe el testigo sobre el matrimonio en cuestión? _____



FORMULARIO DE AUTORIZACION DE ASESORAMIENTO

¿Ha recibido asesoramiento de cual quier tipo en su vida? Si la respuesta es si, haga una copia de esta pagina para cada consejero y/o medico que usted ha visto. Anote el nombre del consejero/medico, dirección actual, numero de teléfono, y las fechas de sus citas. Firme este formulario de autorización para darnos permiso de contactarlos para obtener información relevante con respeto a su terapia que pueda ser útil en este caso. Tenga en cuenta que si se requiere una cuota para la autorización de la información, usted será responsable de la tarifa.

Nombre del Consejero/Medico _____
Fechas de Cita _____
Nombre de Oficina _____
Dirección _____
Ciudad, Estado, Código Postal _____
Teléfono (incluya código de área) _____

FORMULARIO DE AUTORIZACION

Yo, el/la abajofirmante, _____, por medio de la presente le autorizo a _____ (nombre del consejero/medico) comunicarse con los Oficiales del Tribunal de la Diócesis de Sacramento, California respecto a los asuntos que hayan llegado a su conocimiento como resultado de mis consultas con Ud.

Asimismo, le autorizo a Ud. proveer a estos mismos Oficiales toda la información solicitada por ellos y cedo todo y cualquier reclamo que pueda tener en conexión con la revelación autorizada del contenido de mi consulta y sus conclusiones medicas.

Esta autorización se emite con el fin de facilitar el procedimiento del caso matrimonial que está siendo tramitado en el Tribunal de la Diócesis de Sacramento. Entiendo, además, que toda la información que se hará disponible será utilizada de manera confidencial.

Emitido el día _____ de _____ del año _____.

Firma del Solicitante

Notario Eclesiástico



DIÓCESIS OF SACRAMENTO

El Tribunal

2110 Broadway • Sacramento CA 95818

Phone (916) 733-0225 • www.scd.org/tribunal

Estimado/a Solicitante,

El Tribunal Diocesano le asegura que haremos todo lo posible para ayudarle en su situación matrimonial. Dado que nos ha pedido investigar la validez de su matrimonio anterior, creemos que hay ciertos aspectos sobre el funcionamiento del Tribunal que usted debe saber.

1. **La Ley Canónica exige que nos pongamos en contacto con su cónyuge anterior (el/la demandado/a)** para que el/ella sepa que se ha comenzado este proceso y darle la oportunidad de participar en el proceso, si así lo desea. Si el/ella no desea participar después de habernos puesto en contacto, el proceso seguirá adelante. Entendemos que a veces es imposible localizar a un demandado y, de ser así, necesitamos tener documentado por escrito de sus esfuerzos para localizar al demandado/a (ultimo domicilio, familiares, aviso de periódico, búsqueda por internet, etc.) y las razones por las que no puede localizarle.
2. **El testimonio de los testigos es esencial** para poder concluir el caso con éxito. Por lo tanto es necesario que usted nombre por lo menos tres a cuatro testigos que tengan conocimiento directo de su noviazgo y su matrimonio. Aunque los padres son excelentes testigos, le pedimos que no ponga a sus padres en la lista incluida en esta petición. Ya después se le solicitara esta información. Por favor asegúrese de darnos la dirección y número de teléfono exacto del demandado/a y de los testigos. **Asegúrese de informar a los testigos** de que nos ha dado sus nombres para cuando reciban los interrogatorios no les venga de sorpresa.
3. El Canon 1598 del Código de Derecho Canónico provee que **el solicitante y el demandado**, así como sus ministros pastorales, **tienen el derecho de examinar las actas de la causa (testimonio)** en la oficina del Tribunal de acuerdo a los procedimientos aprobados para así salvaguardar los derechos de ambas partes.
4. Tenga presente que **ésta es una investigación realizada por el Tribunal Eclesiástico**, para ver si en verdad fue un matrimonio tal y como lo define la Iglesia. El hecho de que un caso sea aceptado no significa que se le concederá la nulidad eclesial automáticamente. Para que un Tribunal Eclesiástico pueda declarar un matrimonio nulo tiene que existir una causa comprobable y una base legal según la Ley Canónica.
5. **El procesamiento de un caso formal tarda aproximadamente 9-12 meses pero puede tardar más tiempo.** No establezca una fecha de boda ni planee un bautismo ni reserve recepción en la iglesia hasta que el proceso se ha completado, ya que no podemos predecir el resultado o el tiempo de proceso. El costo total de este tipo de casos es cerca de \$1,500. Le pedimos que usted pague por lo menos la tarifa de \$600 hacia ese costo.

No dude en pedirle ayuda a su ministro pastoral cuando prepare este documento para presentarlo a Tribunal. El personal del Tribunal también están a su disposición para contestar cualquier pregunta que usted tenga.

Sinceramente,

Sra. Cheryl M. Tholcke

Moderador de la Cancillería Tribunal